

## 子供も大人も楽しめる、小田原屈指の本格カレー

人気の「モツアレランチーズのキーマカレー」をはじめ、20種類以上、辛さ5段階のカレーが味わえる「ダルマサラ」。釜で焼き上げたほんのり甘い、大きなナンとカレーの相性は抜群！家族連れやカップルにも人気のランチや、パーティーコースまで豊富なメニューを楽しめます。スパイスをふんだんに使った本場のカレーをぜひ一度お試しください！

ランチメニューは全7種類をご用意しております。 **土日でもご利用いただけます！**

**ナンとライス食べ放題!!**  
※ランチ限定となります  
ランチセット ¥950~¥1,980(税込)  
お子様ランチセット ¥600(税込)

小田原市中里185-31  
ランチ 11:00~15:00 (L.O.14:30)  
ディナー 17:00~22:00 (L.O.21:30)  
定休日 月曜日 P有り  
<http://www.0465.net/omise/dal-masala/>

**Dal Masala**  
Nepal & Indian Restaurant  
TEL.0465-49-5188

## 皆さまに支えられ この秋 COO は 8周年!!

美味しいお料理と旨い酒!女性オーナーが心を込めて作る料理と、種類も豊富で本格的なお酒は誰もが満足できる味。行き届いた手入れでビールの味もバツグン!女性ならではの細やかな心遣いで居心地も最高のお店です!

**8周年記念 ANGE 読者様限定 (9・10月限定)**  
8名様以上のパーティープランご予約で **スパークリングワイン1本 デザート人数分 プレゼント!**

**おススメパーティープラン**  
幹事さん安心プラン **4,100円**  
2時間飲み放題付き+お料理5品

**COOの人気メニュープラン**  
**4,500円**  
2時間飲み放題付き+お料理6品

**みんなでワイワイプラン**  
**3,800円** 2時間飲み放題付き+お料理5品  
※26名様~36名様のお祝い半立食のおトクプラン

生ビール・生ホッピー・カタール・ワイン etc.  
コーヒー・ジュースなどのノンアルコールも多量!  
トータル50種類が飲み放題!

※お料理の内容は幹事さんと相談して決定!アレルギーや苦手なものなどお気軽にご相談ください。  
※20名様より予約OK! ※飲み放題延長OK! (お一人様30分) 1,000円

**ANGEクーポン**  
カフェレストランCOO  
コースメニュー  
ご予約のお客様  
お一人様につき  
**200円OFF**  
スタッフ募集中!

**カフェレストラン COO**  
Tel.0465-24-2208  
小田原市栄町2-7-10 ホテルとざんビルB1F  
営業時間 (月~金)16:00~25:00 (土・日)11:30~25:00  
不定休 ※お休みの予定はHPをご確認ください  
<http://www.0465.net/omise/coo/>

## 上質なまぐろと旬の地魚を心ゆくまで ご堪能ください

相模湾で穫れる地物の鮮魚と築地直送の本まぐろを熟練された職人技とともにお届けいたします。季節の魚から旬の珍しい逸品までどれも鮮度抜群。お好み料理もご予約にて承ります。個室もございますので御宴会、御法事などにもお気軽にご利用ください。

おまかせ 4,500円  
ちらし 1,850円~  
にぎり 1,700円~

※お好みのお寿司をお申し付けください。 ※宴会等、お気軽にお問合せください

**とろせい**  
Tel. 0465-35-7101

小田原市城山1-6-30  
小田原駅西口より徒歩4分  
<http://www.0465.net/omise/torosei/>  
定休日 水曜日  
駐車場 有(3台)  
営業時間 12:00~14:30(L.O.)  
17:00~22:30(L.O.)

## ランチもパーティーも、おしゃべり美味しい洋風バルにお任せ!

海外ビールも豊富!!

ランガワリのステキな外観。店内にはアメリカンやヨーロッパなおしゃれ雑貨…。カウンターでは気軽に、2階のお席ではゆっくりと♪ランチやデート、女子会やママ会にも!誕生日やプライダル、記念日には、心に残る素敵な時間を演出してくれます☆

Party コース  
☆2時間飲み放題付 **4,000円~**  
女子会コース  
☆2時間飲み放題付 **3,500円**  
☆2.5時間飲み放題付 **4,000円**  
※その他ご予約に応じてご利用いただけます。  
※プロジェクト等もご利用いただけます。

**B's Kitchen**  
0465-42-9989  
小田原市栄町2-5-1  
定休日 水曜  
営業時間 11:30~14:00  
18:30~28:00  
パーティーは14:00からご予約OKです!!

## 小田原駅近! 「イイ居心地・料理」にこだわった2つの「じんりき」♪ 今日どちらに行きますか?

13年目にしてリニューアルした「じんりき厨房」。パリの空気はそのままに、ちょっとプライベートな半個室が増えてさらにお洒落で落ち着いた空間へ...仲間同士はもちろん、恋人同士、ご家族...いろんなシーンで楽しめます♪

新鮮な海の幸から旬の野菜にお肉料理まで食欲をくすぐるお料理がいっぱいの「シーフードバル」。洗練された開放感あふれる空間は居心地も最高!この秋、シーフードメニューも増えて、さらに美味しくパワーアップ!

オリエンタルマヨシュリンブ 890円(税別)

新サンマの柔らかなソシフィ 1,200円(税別)

アジアンカルパッチョ 750円(税別)

**ANGEクーポン**  
おすすめの1品サービス  
※ご予約のお客様1グループ20名様まで  
※他のサービスとの併用はできません  
有効期限 2015.11.10

**じんりき厨房**  
tel.0465-22-2979  
小田原市栄町1-3-12-6F 無休  
〈平日・日曜〉17:00~25:30  
〈金・土・祝前日〉17:00~26:30  
総席数120席  
カウンター・個室・準個室もあります

**じんりきシーフードバル**  
tel.0465-22-2978  
小田原市栄町2-4-3-1F 無休  
〈平日〉17:00~25:30 総席数75席  
〈金・土〉17:00~26:30 カウンター・個室  
〈日曜〉11:30~14:30 準個室もあります  
17:00~23:00

**ANGEクーポン**  
おすすめの1品サービス  
※ご予約のお客様1グループ20名様まで  
※他のサービスとの併用はできません  
有効期限 2015.11.10

## LIVE HOUSE!!!!

**MUTUKO-TIME 10:00~18:00** (水・木・金のみ営業中)  
**SOME-TIME 23:00~朝5:00** (ミッドナイトバー営業・水曜定休)  
ライブ当日入場も可能です  
※前売券にてSOLD OUTの場合もございます。ホームページからご確認ください。

**JAZZ & SOUL SPATS**  
ライブのスタート時間 **20:00~23:30** (終了)の予定  
詳細はホームページにてご紹介しております。(記載のない日はミュージシャンが未定となっております) 詳細はお電話でもお問い合わせ承ります。

9月20日(日)	19:30~ 夢野カブ O.A.Big-Boy.KAZU	2,000円
9月21日(月・祝)	19:30~ 竹原ピストル/リトルキヨシ SOLD OUT	3,000円
9月27日(日)	19:30~ ワタナベマモル O.A.Big-Boy.KAZU	2,000円
10月 3日(土)	19:30~ ☆G's 寄席☆ 桂歌蔵	2,000円
10月10日(土)	19:30~ 『森賢の歌会』 森香・柳野賢朗	2,000円
10月17日(土)	19:30~ 『Kayoとデート vol.8』 Kayo / さいとうりょうじ/ヤマザキタケル	2,000円
10月25日(日)	19:30~ やぎたこ	2,000円
10月31日(土)	19:30~ 五十一	2,000円
11月28日(土)	19:30~ スーマー/松井文	2,500円
12月 6日(日)	19:30~ 吉村隆&小笠原友子	2,000円

9月16日(水) 小坂直輝 JAZZ ピアノソロ 800円  
9月18日(金) 塩田真理子(Vo)& 阿部紀彦(P) 江上友彦(Ba) 中屋哲之(Dr) 1,000円  
9月20日(日) チャリティカクテルパーティー (湯本富士屋ホテル) 10,800円  
9月21日(月) 村田浩(Tp) 佐津間純(G) 小林航太郎(Ba) 岡岡慶太(Dr) 1,000円  
9月22日(火) 村田浩(Tp) 佐津間純(G) 小林航太郎(Ba) 岡岡慶太(Dr) 1,000円  
9月23日(水) オールドポップス 井口克彦(G&Vo) 600円  
9月24日(木) 小坂直輝 JAZZ ピアノソロ 800円  
9月25日(金) 瑞原羽弥都(Vo)& 中島薫(P) 上田基(Ba) 中屋哲之(Dr) 1,000円  
9月26日(土) クレイズインブルー 60' サウンド 懐かしのGS~ビートルズ 500円  
9月27日(日) ハワイアンバンド 1,500円  
9月28日(月) 山辺清美ピアノ弾き語り 600円  
9月30日(水) ニール・ストライカー (Tp)&MORE 800円

ジャズが楽しめるライブラウンジ **スパッツ 0465-20-2421**  
小田原市栄町2-4-3  
<http://www.0465.net/omise/spats/>

## びっくりドンキー小田原店

ホール・キッチンスタッフ 兼 兼 兼

**未経験者大歓迎!**  
しっかりフォローしていきます!  
お気軽にお電話ください

**仕事** ホール・キッチンスタッフ  
**資格** 22時以降 18歳以上  
**給与** 時給 920円~  
**時間** 9:00~24:00の間で3時間~応相談  
週2~3日程度でOK!  
**待遇** 労災保険、食事補助、車・バイク通勤可、従業員割引有

ハンバーグレストランびっくりドンキー 小田原店  
小田原市前川120 (フレスポ小田原シティモール内)  
0465-45-5551 (担当・店長)